ar mai Moneieur. Nous irons voir les tableaux en quest Mr Laes et moi (en suivant l'itinéraire indique vendredi ou samedi entre 5 et 7 heures. Recevez, Monsieur, l'assurance de mes A Monsieur Albert BAYE, 77 rue Stevens Telanicy. LADREN.

Le 19 mai 1920 Mornicer, plies til a votre carte portals de 12 cot, n'informant que Mourice Laes, indipose, a a ped se rendre, et into compagne, chy moi pour aramine les tableaux en questins. for reste done a rote entire Disposition and projet herein Que min mody him me fixet it mos puille con re à l'orgumini de me sentiments foi Distriques. Celleethoups 77 rue Shoren Delanning Lacken

Carle Possale DE CHÉQUES 1920 POSTAUX Monnieur Bantier Secretariat Musico Ryang de Venikere La (Trunella

Monsieur le Conservateur-Adjoint,

J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 3 courant en réponse à laquelle je m'empresse de porter à votre connaissance que je medtiens à votre disposition pour fixer les jour et heure de la visite que vous voulez bien me rendre au sujet des tableaux dont question dans ma correspondance antérieure.

Etant donné que la "Rue Stevens Delannoy " à Laeken, est une assez nouvelle artère, permettez-moi de vous suggérer, pour vous éviter de perdre un temps qui vous est précieux, de prendre, à la Gare du Nord, le tram à plaque " W " (tram vicinal électrique) et de demander l'arrêt "Boulevard Desmet de Nayer" qui forme un angle avec la "rue Stevens Delannoy".

Veuillez agréer, Monsieur le conservateur-Adjoint, l'assurance de ma considération distinguée.

A Monsieur le Conservateur-Adjoint au MUSEE ROYAL DES BEAUXAARTS BRUXELL ES.

Puis-je me permettre de vous rappeler la visite que je vous ai faite, il y a une quinzaine de jours, au sujet des tableaux, dont je vous ai proposé l'acquisition, et lors de laquelle vous avez bien voulu examiner la possibilité de vous rendre compte, sur place, de l'intérêt que pourraient présenter les tableaux en question, ce par la raison que certains de ces tableaux sont très anciens et que le transport (aller et retour) pourrait les faire trop souffrir.

J'ose espèrer que vous voudrez bien me fixer sur vos intentions au sujet de ce qui précède, ce dont je vous remercie sincèrement d'avance.

Veuillez agréer, Monsieur le Secrétaire, l'assurance de ma considération distinguée.

A Monsieur A. Lo es, Secrétaire,

MUSEE ROYAL DES BEAUX ARTS DE BELGIQUE,
Bruxelles.

ALBERT BAYE, Laeken, le I Avril 1920. 77 Rue Stevens Delannoy, LAEKEN-BRUXELLES. Murden Messieurs, Je me permets, par la présente, de vous demander si vous ne seriez par intentionnés d'acquérir le chef-d'oeuvre du peintre "d'aubépines" bien connu, FRANCOIS H U Y G E N S, (de Cortenberg) qui est décédé depuis une douzaine d'années, et dont certaines oeuvers font partie de la collection du MUSEE MODERNE DE PEINTURE ainsi que du BRITISH MUSEUM à Londres. Je vous dirai, de suite, que je ne suis ni marchand de tableaux, ni intermédiaire; mon but est simplement de sortir d'indivision, et c'est la seule raison pour laquelle je dé sire me défaire de cette toile, ainsi que de certains tableaux anciens (sur'bois). François HUYGENS figurant parmi les peintres dont des oeuvres font parties de notre collection nationale, j'estime de mon devoir, avant de mettre la susdite toile en vente de m'adresser à vous, de m'adresser à vous, désireux de voir rester dans notre Pays, (privé par suite de la guerre d'un grand nombre d'oeuvres) la toile en question, si bien entendu elle peut vous intéresser, plutôt que de la voir acquérir par des étrangers. Le tableau en question est intitulé: " AU VAINQUEUR DE LA CHASSE". Il est daté de 1889 et mesure, cadre non compris, environ 240 x 150 Le sujet représente une nature morte: au centre, une biche, en grandeur naturelle attachée, ainsi que d'autres oiseaux (faisans, perdreaux etc..) à un panneau en chêne sculpté, ainsi qu'un cor de chasse, le tout formant un trophée. A côté de la biche, une table, sur laquelle repose une hure de sanglier, des fleurs, et une coupe de champagne (offerte dans l'estprit du peintre au vainqueur de la Chasse). A l'avant plan: des feulrs; arrière plan: fond boisé. cette toile avait étédeommandée, vers l'époque indiquée sur le tableau(1889)par l'Administration Communale de Louvain, pour orner l'hôtel de ville, mais par suite d'un désaccord intervenu entre le peintre et l'administration communale au sujet de l'emplacement de son oeuvre, la toire ne fut pas livrée par feur F. Huygens, et fut acquise par feu ma Mère! Je m'en déferais à TOUTE OFFRE ACCEPTABLE. Au cas où cela pourrait vous intéresser, je me tiendrai à votre disposition et votre visite ne vous engagerait en aucun facon. A la Direction du MUSEE MODERNE DE PEINTURE, Bruxelles.

Permettez-moi encore de vous dire que je possède, en indivision également trois tableaux anciens sur bois, et representant:

I°)La Résurection de St. Lazare environ I. IO 0,90 2°) Le Scérifice d'Abram " I. IO 0,90

ftous deux de peintres inconnus)c.a.d.non signés)
3°) St.Christophe portant l'Enfant Jésus env. 0,75 0,45.
Au sujet des I° et 2° je vous dirai que ces tableaux
ont été achetés,il y nombre d'années,et représentaient deux
portraits de moines.Ils furent nettoyés et sous ces portraits
apparurent les sujets ci-dessus. Je m'en débarasserai également

Vous voudrez bien m'excuser de vous avoir écrit aussi longuement, et, dans l'espoir d'être honoré d'une ré ponse, je vous présente, Messieurs, l'assurance de mes sentiments distingués.

Cller Lags

3I juillet

0

Monsieur,

Je ne puis que vous con irmer ma lettre du 27 mai dernier. Il parait improbable que la Commission directrice et administrative s'intéresse au tableau de Cranach dont vous m'avez entretenu; elle n'en peut juger en tout cas sur le vu d'une mauvaise photographie. Le mieux, si vous ne désirez pas le aire rentrer en rance, serait de vous entendre à son sujet avec l'un ou l'autre marchand de Bruxelles;

Recevez, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Le Conservateur en che .

BILLIE . CONTRACTOR OF SEA LINE OCCASOR

A Monsieur Gabriel RAMBAUD, on the camero is tone and trained to the camero is tone and trained to the camero is tone and trained to the camero of the camer

Mairie de Lyon Cabinet des Adjoints

Lyon, le 29 Muiker 1920

, chousieur,

Etant ou le foil de jour revenir de Bulis le tableau le lianach dout Le vous avais entretenn, je tien vous demande si, le tableme vous vibresand, vous renie disposi, après examen, à en poursuire l'aignistion. Sous a cas je le fami expédier de selin é l'avresse pre v'ores monthering.

ele afin de re for faire vouir tour
tother a 15 my elles si es dermin me

your interessant for.

de mo construction distripui

Rambaren Jahril Jambaret 50. Juni Phineen Lyon

Monsieur.

En réponse à votre lettre du 19 courant, j'ai l'honneur de vous informer qu'il n'entre pas dans les intentions de la Commission directrice et administrative du Musée royal des Beaux-Arts de poursuivre l'acquisition du tableau de Cranach actuellement confié à la maison Lepke de Berlin. Il nous est impossible de la faire examiner sur place : et la commission ne sera appelée à statuer que si l'oeuvre lui est envoyée directement aux fins d'examen, à vos frais, risques et périls.

Recevez, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Le Conservateur en chef,

A Monsieur Gabriel RAMBAUD, adjoint au Waire, 50 Quai St Vincent, LYON.

5324/44 5 MAIRIE DE LYON Lyon, le 19 Mui 1920 Cabinet Adjoints Mousieur le Conservateur of at bien rem rote honorie du 29 avril dontier concernant le fallian seduces connech dont vous a parli Mi: le Jenstein Vinck. la photofrophie pre j'ai remine a the Vinch M'est, en effet, pas tis blen. Cetableau qui mes un curiron 1, 20 de haulten fre 0, 80 /m de langem ent sur fanneau boir, ilest en parfait étal. Examini por flusions expects at meene en 1910 par le Couser atem ou musée à ou se il a dé recourse comme dans un des bour tableaux de Lucas Crancach. Je l'avais euroyé en 1913 ale maison Lepas, a Berlin et flur aun propositions I achat m'avaient ité fréculies. En mas dernia la maion deple's me faisail councile pril pounait the achete four 50.000 marsh. Parouile de l'élat du charge j'ai estimi que l'argent fre j'en retirerai serait infirem are pringiel du feet can.

cevant fu jen envirge L'he retour du tatleau ne row serant. I has from the ache faire examiner sur floce, can je ne vousions par faire renter estableau san itu à feu pres certain de sa voute. Lepke's kunst autions. Haus Soto damen Thane 122 % Borlin W.38. Veuille. afrier. Movemente Consurateur, l'assurance de ma consideration destrique James Jahrif 50. pun HVincent Lyon

Monsieur le Sénateur,

lettre du 13 courant; M. Fierens-Gevaert, parti
pour Venise, me charge de vous en remercier. Il
est assez difficile de juger du tableau de
Cranach en question d'après cette photographie;
nous écrivons à M. Ramband, architecte, adjoint
au maire de Lyon afin d'obtenir des détails
complémentaires.

Recevez, Monsieur le Sénateur, l'assurance de mes sentiments très distingués.

Le Conservateur-adjoint,

(M)

A Monsieur Emile VINCK, Sénateur, 85 rue Washington, BRUXELLES. 1) 13 2 H 4 H

Monsieur.

Mous sommes en possession de la photographie d'un tableau de Cranach, qui nous a été remise par M. le Sénateur Vinck. Il est assez difficile d'apprécier d'après ce cliché; puisqu'il s'agit d'un tableau envoyé à Berlin en 1914 pour être vendu, n'y aurait-il pas lieu de le faire revenir ? En tous cas les renseignements que vous voudrez nous faire parvenir à ce sujet seront les bienvenus auprès de la Commission directrice et administrative.

Recevez, Monsieur, l'assurance de ma considération très distinguée.

Le Conservateur-adjoint,

MS

A Monsieur RAMBADD, Architecte, Adjoint au Maire. Hôtel de Ville. LYON.

23-3-20. SÉNAT BELGIQUE Monne le brésident, Etant a Lyon på appis gu M. Rambam) affait de moire, avoit, avoit for guerre, envye à une moison de Berlin un tobleau de Cravach frur gre ffert gu vente. Ce tobleau se tronor loyours là bas invendu Je me treis demande ti temblable seme interession for was heresses et j'ai oftene que m. Rambourd in en remette une Botigrippie que vous trouvers ci foiete. Siedemens i M. Rossebow (a) foirs an Maire

Hotel de Viele Lyon

Carryen Monnie le Prendent à me Venturies Emile Dinch Ano Washington, 8 la plus distinguis. () tick

